

目次

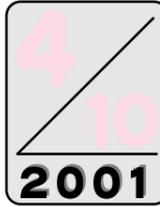
- 1面 第28回通常議員総会を開催・スポーツ特集が始まります
- 2面 平成13年度事業計画・就退任あいさつ・事務局人事
- 3面 がんばれ日大野球部
- 4面 きらっと2001・助成金制度のご案内
- 5面 あじさい共済・eビジネス・インフォメーション・事務局だより
- 6面 チャレンジショップ・ホームページリニューアル・会員プレゼント

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRY

第169号

発行所 習志野商工会議所  
 発行人 志村 征一  
 習志野市津田沼5-12-12  
 TEL 047(452)6700  
 FAX 047(452)6744



URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

## 地域総合経済団体としての使命と役割を

### ～第28回通常議員総会（3/27開催）で決議～

### 念願の 会館建設事業に着手

#### 18項目の中心事業を展開

3月27日、ザ・クレストホテル津田沼において「第28回通常議員総会」が行われ、平成13年度事業計画と収支予算が決まりました。（出席65名、うち委任状出席28名）



全会員の強固な団結と連携を決議

開会にあたり志村征一会長から「平成13年度事業では、

いよいよ念願である新会館建設に着手していきます。また、中小企業の変革が迫られる今日、商工会議所の活動理念や役割をまとめた「アクションプログラム2000」の実現に向け全力を注いでいきます」という趣旨の挨拶がありました。

中小企業はもとより地域経済全体の中心的存在として、全会員の団結と連携を強固にしながら、「21世紀新生習志野商工会議所」として新事業を展開していきます。（関連記事を2面に掲載）

### 役員・議員研修会を実施 「企業を危機から守る クライシス・コミュニケーション」

総会終了後は同会場で、田中正博氏（株）電通パブリックリレーションズ専務取締役）を講師に迎え、役員・議員研修会を開催しました。



講師の田中氏

企業に起こる不測の事態発生後の「明暗」を分けるのは、クライシス・コミュニケーション（リスクの未然防止やリスク発生時のダメージを最小限にとどめるための、情報開示、朝のミーティングでの「他山の石」の紹介、職場の「コミュニケーション」の推進、危機管理セミナーの定期的開催、の6項目を挙げ、これらを徹底することで社内の「危機意識」が高まる、と締めくくりました。

### スポーツ特集が始まります

今年度の特集記事は、スポーツに関わりのあるスポーツに特化した企画など、盛り込まれています。市に開わりのあるスポーツ（野球、サッカー、相撲、ゴルフ、陸上など）を取り上げていきます。会員の皆さんが「のびのび、お楽しみ」に。



「がんばれ日大野球部」（3面から）

#### 主な月別内容（予定）

- 4月「大学野球」
- 5月「相撲（阿武松部屋）」
- 7月「高校野球」
- 8月「市内スポーツ施設紹介」
- 市内スポーツ施設を紹介し、8月以降
- 「大学野球2」「マラソン」「サッカー」「駅伝」「相撲（新春対談）」「ゴルフ」「フットボール」他

マルケイ融資をご利用下さい「年利1.6%で1千万まで（4月5日現在）無担保・無保証人」

#### おわびと訂正

先月号3面のNTT東日本様の広告内容の記載に誤りがありました。ここにお詫びを申し上げ訂正させていただきます。

「商工習志野」は再生紙を使用しています。  
 この会報は、当所ホームページでもご覧頂けます。

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

「さわやかあいさつ運動」実施中！！

# 21世紀の地域経済再生の使命と役割を果たす

## 平成13年度事業計画と収支予算が決まる

平成13年度事業計画については、変貌する社会経済情勢に対応すべく、従来どおりの各種事業を踏まえつつ、商工会議所自らもその活動理念・役割を再認識し、中小企業施策の中心的コーディネーターとなるべく、左記の重点8項目を中心とした主要事業を展開してまいります。

### 一、商工会館の建設促進

習志野商工会議所の活動拠点として、産業・地域振興のみならず、広く会員・市民の情報交流の場づくりに資する多目的な機能を併せ持つ商工会館の建設に向けて、具体的な体制を整え促進します。

### 二、アクションプログラム/15基盤整備事業の展開

21世紀における、活力溢れる習志野市の創造を目指して策定した当所の行動計画「アクションプログラム2000」の実現に向けて、その基盤となる15事業を積極的に展開します。



従業員表彰式



千葉工業大学との技術交流会

上を支援すべく、地元大学の協力による講習会をきめ細かく開催するほか、新たな情報化に対応するネットワークやシステムの構築を図ります。

### 五、創業及び新事業開拓支援事業の促進

創造的な活動に取り組み新規創業者等を対象に、地元大学との連携により必要な指導情報提供などを行うインキュベータ機能の整備に取り組みなど、具体的な創業及び新事業開拓支援事業を実施します。

### 六、組織再編及び事業の見直しによる機能強化

組織及び事務局機構の再編成により、その拡充・強化を図り、総合性、戦略性、機動性を確保し、肥大化した事業の抜本的な見直しにより、商工会議所の簡素化・効率化を推進し、新しい価値観に基づく体制を整備します。

### 四、情報化対策事業の実施

経営の戦略的手段としての情報化対策に資するため、国等と連携して企業の情報リテラシー（読み書き能力）の向

## 就任ご挨拶



専務理事 水野 厚

3月27日開催の第28回通常議員総会におきまして専務理事にご選任をいただき、4月1日付けで着任しました水野でございます。ご承知の通り千葉県は、首都圏にあつて広い県土と豊かな自然を有し、これらの立地条件を活かした産業がバランスよくとれた豊かな県となっております。特に、真張新都心、かずさアカデミアパーク、成田国際空港が整備発展することにも、東京湾アクアラインの開通を受けて道路網の整備も計画的に

推進され、均衡のとれた地域づくりが進められております。なかでも習志野市は、真張新都心と一体をなす位置にあり、将来に向けて大きな発展の可能性を秘めているものと思われまふ。商工会議所は、地域の総合経済団体として地区商工業の総合的な発展を図り、社会一般の福祉の増進に資するといった公的的使命をもちておりますが、従来にならぬ昨今の厳しい経済環境を考えると、その果たすべき役割は大きなものがあると思われまふ。

この度、3月31日付けをもって専務理事を退任することになりました。振り返りますと、平成5年4月に就任以来8年にわたり在任させて頂きました。この間に、志村会頭、林前会頭をはじめ多くの役員・議員・会員の方々の暖かいご指導、ご厚情のもと、非力ではありまふが精一杯仕事をさせて頂き、また、多くの方々を知り合うことができたこと、私の今までの人生の中でも最も楽しく充実した日々を送らせて頂けたこと、感謝の念で一杯であります。その間の忘れ得ぬ思い出は数々ございますが、なかでも平成9年度年間を通しての創立10周年での各種記念事業の実施、平成10、11年度にかけての商工業振興ビジョン、アクションプログラム等の策定等、関係各位の絶大なご協力のもと、私もこれらの諸事業に参画させて頂きましたことに誇りと喜びを感じております。今後は、地域社会の発展に引き続き貢献できまふよう心掛けてまいります。今後ともよろしくご交誼くださるようお願い申し上げます。退任の挨拶といたします。本当に長い間ありがとうございました。

## 退任ご挨拶



前専務理事 田中 稔

この度、3月31日付けをもって専務理事を退任することになりました。振り返りますと、平成5年4月に就任以来8年にわたり在任させて頂きました。この間に、志村会頭、林前会頭をはじめ多くの役員・議員・会員の方々の暖かいご指導、ご厚情のもと、非力ではありまふが精一杯仕事をさせて頂き、また、多くの方々を知り合うことができたこと、私の今までの人

## 女性会、メモディー基金へ寄付

女性会（旧婦人会）（会長 浜名靖子氏）では、福祉活動の一環として、チャリティーパーティーやフリーマーケットなどで得た収益金の一部（8万円）を、3月3日にメモディー基金への寄付として習志野文化ホールに寄贈しました。



## 事務局人事



異動 山田 宏  
総務課長  
事務局次長兼総務課長  
・速さ、強さ、簡明さをテーマに当所の経営計画作りに取り組んでいます。



新規採用 原田 真一郎  
総務課主事  
・一日でも早く、会員皆様のお役に立てよう頑張ります。



神宮の杜に桜吹雪が舞う



# がんばれ日大野球部



## 東都大学野球春季リーグいよいよ開幕

今回で第70回を迎える「東都大学野球春季リーグ戦」が4月10日、神宮球場で開幕しました。若田部(タイマー)、落合(中日)、清水(巨人)など、数々のプロ野球選手を輩出している同リーグは、数ある大学野球連盟でも名門中の名門。昨年からは本拠地を習志野に移した我が「日本大学野球部」が、70周年記念大会の優勝を目指します。

昨年9月に本拠地を習志野(日本大学生産工学部実務校舎グラウンド)に移した我が日大野球部(鈴木博識監督部員84名)が、17日の中央大学との初戦に向け、順調な仕上がりを示しています。

昨年の覇者東洋大学を中心に、どこが優勝してもおかしくないほど、各大学とも実力



監督、コーチ、選手が一丸となり、悲願の優勝を目指します



鈴木博識 監督

### 鈴木監督に聞く

今年のチームの印象は?

内野手がすべて昨年のメンバーですので、守備は堅いと思います。また、今年は投手陣が非常に成長しました。

沖繩キャンプはどうでしたか? 約2週間のキャンプでしたが、天候にも恵まれ、例年以上の収穫がありました。

オープン戦の成績は? 4月1日現在、10勝3敗です。社会人チームとも対等に戦える力をつけてきたので楽しみです。

ライバル校はどこですか? ライバル校はどこですか? ライバル校はどこですか?

### 春季リーグ戦日程表

～明治神宮野球場～ (左側頭字が三塁側先攻)

月	日	第一試合	第二試合
4/10	(火)	東洋大-亜細亜大	青山学院大-中央大
4/11	(水)	中央大-青山学院大	亜細亜大-東洋大
4/17	(火)	駒澤大-亜細亜大	日本大-中央大
4/18	(水)	中央大-日本大	亜細亜大-駒澤大
4/24	(火)	東洋大-日本大	駒澤大-青山学院大
4/25	(水)	青山学院大-駒澤大	日本大-東洋大
5/1	(火)	東洋大-中央大	青山学院大-亜細亜大
5/2	(水)	亜細亜大-青山学院大	中央大-東洋大
5/8	(火)	駒澤大-中央大	日本大-亜細亜大
5/9	(水)	亜細亜大-日本大	中央大-駒澤大
5/15	(火)	東洋大-青山学院大	駒澤大-日本大
5/16	(水)	日本大-駒澤大	青山学院大-東洋大
5/22	(火)	青山学院大-日本大	亜細亜大-中央大
5/23	(水)	中央大-亜細亜大	日本大-青山学院大
5/29	(火)	東洋大-駒澤大	*
5/30	(水)	駒澤大-東洋大	*

第一試合: 12時 第二試合: 14時30分  
交通: 営団地下鉄銀座線 外苑駅より徒歩3分  
JR中央線 信濃町駅より徒歩7分 千駄ヶ谷駅より徒歩1分



監督のゲキに選手の緊張感も高まる

野球名門の地、習志野に来て、地元の熱い声援に応えられるようがんばりますので、ぜひ応援に来てください。

### 選手名簿

(4/1現在)

背番号	位置	氏名	学年	投	打	出身校
11	投手	今井 正治	3	右	右	所沢北高
13		谷川 晃一郎	4	右	右	日大鶴ヶ丘
15		佐藤 崇明	4	右	右	前橋工業高
16		佐々木 大樹	4	右	右	平商高
18		堤内 健	3	右	右	宮崎日大
19		館山 昌平	3	右	右	日大藤野
20		吉原 道臣	2	右	右	豊山高
21		小澤 裕昭	4	左	左	甲府工業高
8	捕手	大野 隆治	3	右	右	東福岡高
12		平山 清一郎	2	右	右	長崎日大
28		井上 登志弘	4	右	右	徳島明誠高
32		中村 竜也	4	右	右	日大徳島
1	内野	衣川 隆夫	4	右	左	兵庫大庫
2		上田 真也	4	右	右	西大相模
3		本橋 伸一	3	右	右	浦和学院
4		堀 啓樹	2	右	右	創西高
5		山田 諭	4	左	左	大宮東高
6		内野 天心	4	右	右	大宮東高
7		杉山 大輔	3	右	右	福野高
25		村田 浩一	3	右	右	立多高
26		黒田 浩介	4	右	右	立多高
9	外野	逆井 浩一	4	右	右	日大相模
10		村井 廣幸	4	左	右	東大相模
23		林 弘典	3	右	右	日大相模
24		加藤 重之	3	右	右	日大相模
27		中川 秀俊	3	右	右	日大相模
33		仁平 正貴	4	右	右	日大相模
35		熊崎 清雅	2	右	右	日大相模
37		小泉 茂雅	4	右	右	日大相模

①取材メモ②  
オープン戦を5試合ほど見た。全体的に派手さはないものの、昨年のリーグ戦で首位打者を獲得した衣川君を中心に、走・攻・守とバランスのとれた選手が揃い、よくまとまっている。特に投手陣は質・量ともに豊富で、長いリーグを戦うには十分の戦力である。まずは開幕の2、3試合で勝ち点を確保し勢いをつけ、優勝争いに食い込んで欲しい。この大学も実力的には紙一重なので、終盤戦の一番での精神力が優勝の分かれ目ではないだろうか。(岡)

### 習志野きらっと2001スケジュール

7月22日(日)

会場(場所)	時間	主な内容
まつり広場 (市役所前グラウンド)	10:00-21:30	ふれあい広場 ・模擬店 ・ステージイベント ・牛の乳搾り体験コーナー
	10:00-14:00	子ども広場 ・子どもの遊びの各種コーナー
パレード (市役所通り) & (ワイがや通り)	16:10-16:30	オープニングパレード
	16:30-17:10	子どもサンパのパレード
	17:00-18:50	山車、御輿、お囃子のパレード
	18:40-20:10	習志野音頭のパレード (まつり広場に入って輪廻り)
	20:00-20:50	きらっとサンパのパレード (まつり広場に入って輪廻り)

イベントは変更になる場合があります。

＜応募・問合せ＞  
市民まつり実行委員会事務局  
習志野市鷺沼2-1-10  
(453)9289

# 7月22日(日)は、 習志野きらっと2001に参加しよう!

## 出店(会議所会員)・協賛・出場者募集



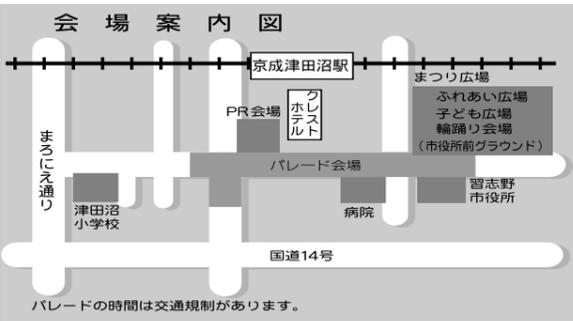
昨年まで実施しておりました花火大会については、本年は実施いたしません。



昨年のパレードから

出店費用は1日1コマで1万5千円(出店協賛金として) 模擬店のサイズは、1コマ、

模擬店1コマ、



パレードの時間は交通規制があります。

### パレード参加者募集

各パレードの参加者を募集します。個人参加や、昨年サンパパレードを華やかに盛り上げてくれたフロッピーカー(花車)の参加も募集します。 募集期間 4月16日(5月31日)

### 模擬店出店者募集

募集内容 7月22日 11時～21時30分  
ふれあい広場(市役所前グラウンド)  
応募資格 習志野商工会議所の会員及び市内のボランティア団体等  
出店費用 1日1コマで1万5千円(出店協賛金として) 模擬店のサイズは、1コマ、

市民まつり『習志野きらっと2001』の実施内容が、4月9日開催の実行委員会総会で決定しました。今年で8回目を迎える市民まつりは、習志野らしさを生み出し、ふるさと意識を育み、次世代へ継承することを目的に、市民手づくりのパレードを中心としたまつりを開催します。グルメやバザーの模擬店にぎわう「ふれあい広場」や子供たちが集う「子ども広場」など盛り沢山のイベントを計画しています。また、夕方からは、市民まつりのメインイベントとなる色とりどりのパレードで華やかに盛り上がりがあります。習志野の熱い夏の風物詩『習志野きらっと2001』に大勢の皆様のご参加・協力をお待ちしています。

### 各種助成金制度のご案内

#### ★パートタイム助成金制度

パートタイム労働者の雇用管理の改善を図り、その能力を活用したいと考えておられる事業主の皆さまへの助成金です。

1. 助成対象となる事業主
  - (1) 労災保険・雇用保険の適用事業主で、
  - (2) 中小企業事業主であること

#### 2. 助成の内容

- (1) 別表の措置を新たに実施する場合、措置ごとに3年度助成金支給
- (2) 改善計画作成費：従業員数により15～20万円支給(初年度1回のみ)

対象となる措置	中規模事業主	小規模事業主
1. 雇入れ時健康診断	2,400円	3,600円
2. 定期健康診断	2,400円	3,600円
3. 人間ドック	3,500円	5,200円
4. 生活習慣病予防検診	1,300円	2,000円
5. 結婚手当金の支給	8,000円	12,500円
6. 出産手当金の支給	3,000円	4,500円
7. 早退金の支給	7,000円	11,500円
8. 基礎的知識の講習	1,400円	2,100円
9. 保険・共済掛け金負担	4,000円/年	6,500円/年
10. 通勤に関する便宜供与	8,600円/年	12,400円/年
11. キャリアアップ制度の導入	12,000円	15,000円

\* 単位＝一人当りの金額

\* 中規模事業主＝常用労働者30人以上  
\* N011への助成は1回限り

\* 詳しくは、(財)21世紀職業財団千葉営業所 043(225)2295 まで

#### ★研究開発助成金(海外研究等助成)と人材育成助成金

新技術・新製品開発等の研究開発や海外の企業、大学、試験研究機関等と共同して研究開発を行ったり(1)、新しい技術分野に進出し、より高度な研究を行うために研究者を海外に派遣して育成しようとする中小企業(2)に対して、研究開発や人材育成のために要する資金の一部を助成します。

#### 1. 助成金の種類

- (1) 新技術・新製品等の研究開発資金助成・・・400万円(限度)
- (2) 研究開発者養成のための海外留学資金助成・・・100万円(限度)

\* この助成は貸付ではないので、返済や成功報酬の義務はありません

#### 2. 応募資格

創業10年以内または、新事業進出後10年以内の中小企業および起業家を目指し研究開発を行う個人

3. 応募期間 4月20日～6月30日

4. 応募先及び問合せ (財)中小企業ベンチャー・振興基金

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷3-29-22 03(5466)2109 http://

### きらっと2001の協賛にご協力ください

市民まつりは、みんなでつくるふるさとのもつりです。今年も市民と企業の皆様にご協力ををお願いします。(一般協賛)

町会等を通じ募金として協賛

### サブタイトル募集

市民まつりをイメージしたサブタイトルを募集します。(20字以内)

応募方法 〇ハガキに住所、氏名、電話番号、年齢、勤務先又は学校名を記入し、市民まつり実行委員会事務局へ 締め切り 5月12日 当日 消印有効)

### ステージイベント出場者募集

まつり広場のステージで、芸や特技を披露して下さる方を募集します。

開催期間 7月22日 13時～16時(予定)

募集期間 4月16日～5月31日

応募方法 〇申込書に必要事項を記入し、市民まつり事務局まで

出場者の選考は実行委員会にて決定させていただきます。

### 応募方法 〇申込書に必要事項を記入し、市民まつり事務局まで

募集期間 4月16日～6月29日

\*サンパパレードでは、コンテストを予定しています。また、サンパバンドでパレードと一緒に盛り上げてくれる隊員も同時に募集します。年齢・性別は問いません。実行委員会事務局までご連絡ください。

### サブタイトル募集

市民まつりをイメージしたサブタイトルを募集します。(20字以内)

応募方法 〇ハガキに住所、氏名、電話番号、年齢、勤務先又は学校名を記入し、市民まつり実行委員会事務局へ 締め切り 5月12日 当日 消印有効)

### ステージイベント出場者募集

まつり広場のステージで、芸や特技を披露して下さる方を募集します。

開催期間 7月22日 13時～16時(予定)

募集期間 4月16日～5月31日

応募方法 〇申込書に必要事項を記入し、市民まつり事務局まで

出場者の選考は実行委員会にて決定させていただきます。

日本のインターネット上の店舗は既に3万店を超えている。この9割は従業員50人以下の中小企業の店だ。昨年あたりからやっと大企業も本腰を入れ始めたが、日本では、ネ



### 新シリーズ

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛



インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

インターネットと中小企業は相性がいい。「こだわり店主」で繁盛

## ご加入下さい あじさい共済

会員事業所の皆さまの福利厚生に貢献します



保障の範囲	月額掛金	Aコース 1,800円	Bコース 2,700円	Cコース 3,600円	Dコース 4,500円	特別コース 900円
交通事故死亡保険金 (災害死亡保険金を含む)		600万円	900万円	1,200万円	1,500万円	300万円
災害死亡・高度障害保険金 (病状死亡・高度障害保険金を含む)		400万円	600万円	800万円	1,000万円	200万円
病状死亡・高度障害保険金		200万円	300万円	400万円	500万円	100万円
不慮の事故による 障害給付金 (職場内外の事故、 交通手段、暴行等、 火災の被害等、 外来の事故)	入院給付金 (5日以上120日限度)	140万円 ~20万円	210万円 ~30万円	280万円 ~40万円	350万円 ~50万円	70万円 ~10万円
	1日につき	3,000円	4,500円	6,000円	7,500円	1,500円
習志野商工会議所独自の制度						
病気による入院見舞金 (10日以上1年1回)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円
事故による通院見舞金 (10日以上1年1回)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円
結婚祝金 (加入後1年以上)		15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円
出産祝金 (加入後1年以上・配偶者含む)		15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円

Q・加入されて何年ですか?  
A・出来たときからずっと。  
(平成9年4月)  
Q・この共済の良いところは?  
A・出産祝金や結婚祝金などがうれしかった。  
Q・要望は?  
A・他にはない祝い金などを充実させてほしい。

Q・加入されて何年ですか?  
A・4年くらい。  
Q・この共済の良いところは?  
A・万が一の時に安心です。実は私も給付金をもらいました。健康のつもりでしたが...。  
Q・要望は?  
A・役員に対しての保障制度があればいいと思う。

高山写真館 (津田沼1-2-1)  
花沢運送 (藤崎2-3-14)

## インフォメーション

商工会議所  
(452) 6700  
(452) 6744

### お知らせ

巡回健康診断を実施します  
内容：胸部X線撮影、身長、体重、視力、聴力、内科科診察(問診、聴打診)、血圧、検尿(血糖、蛋白)、貧血検査、労働法令血液検査、心電図検査、胃腸X線撮影  
日時・場所：5月29日 午前(習志野市役所) 午後(谷津公民館)  
6月6日 終日(習志野市総合福祉センター)

6月7日 午前(東部体育館) 午後(習志野市勤労会館)  
6月8日 午前(東部体育館) 午後(実花公民館)  
申込み・問合せ：同封のチラシに必要事項を明記し、習志野商工会議所産業振興課(452)6700 FAX(452)6744まで

創業支援資金(習志野市中小企業資金融資)  
資格：市内で創業するために適切な事業計画があること。市内に1年以上住所を有して市税を完納し、事業を営んでいない個人の方。  
貸付金額：1千万円以内(他の借入金を控除した自己資金額と同額を限度)  
貸付期間：運転資金5年以内、設備資金7年以内  
貸付利率：1年以内 年2.3%  
1年超3年以内 年2.8%  
3年超5年以内 年3.0%  
5年超7年以内 年3.3%  
利子補給率：運転2%、設備2.5%  
担保・保証人：不要  
問合せ：習志野市商工振興課(451)7755

会費の納入について  
会費を「預金口座振替扱い」で納入されている会員の皆さまには、4月20日に貴事業所指定の口座から振替させていただきますので、出費ご多端の折とは存じますが、預金残高のご確認をお願いいたします。  
事業系一般廃棄物の処理手数料が改定されます  
事業活動によって生じた一般廃棄物を市の清掃工場に搬入する場合の処理手数料が変更になります。10kgにつき現行120円、150円(7/1搬入分から)。消費税相当額(3/100)が加算されます。  
ごみは、法律等により自己処理することが義務づけられています。一般(家庭系)のごみの集積所には出さないでください。また、ビン・缶・段ボール等の分別リサイクルをお願いします。

地域イベント  
津田沼一丁目商店会フリママーケット出店者募集!  
日時：6月15日 午前10時~

募集  
東邦大学との技術・共同研究交流会への参加者募集  
日時：平成13年4月20日(金)午後1時20分~終了後懇談会  
場所：東邦大学理学部・薬学部校舎  
内容：施設見学会、セミナー他  
参加料：無料(懇談会参加者のみ3千円)  
申込み・問合せ：習志野商工会議所・産業振興課(452)6700まで  
主催：当所工業部会、建設業部会/習志野市工業地域団体連合会

### 事務局だより

平成13年度は、21世紀の実質的  
な事業展開の第一歩です。社会  
経済の構造改革激動の中、積極  
的に対応すべく、経営戦略会議  
を始め、街づくり・物づくり・  
情報・経営の各戦術会議で練上  
げたものを基に、商工会議所が

総力をあげ、地域経済活性化への  
事業展開を推進しなければ、地  
域経済総合団体としての真価を  
問われると考えています。ま  
た、念願の新会館建設を平成14  
年度に着工すべく、設計業者、  
施工業者等を決めるとともに、  
皆様のご理解やご支援を得て、  
建設資金の協賛活動を進めてい  
きます。新規事業としては、

情報社会進展への対応として、  
500人規模のIT講習会事業、  
空き店舗を活用したチャレンジ  
ショップ、リサイクルショップ、  
ホームページ開設などの商店街  
活性化事業、創業・新分野開拓  
と産学官交流の拡充する地域産  
業人材育成事業など、積極的に  
地域商工業の振興に尽くしてい  
きます。(T.T)

(事業所名)		(氏名)	
(住所)		(電話)	
(第1希望番号)	(第2希望番号)	(第3希望番号)	
「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見			

好評!  
会員  
プレゼント  
No.50



新しい街づくりに挑戦  
チャレンジショップ出店者募集



出店場所(2階)

大久保商店街の協力を得て産学官民連携による「チャレンジショップ」を開設します。若い世代の商人さん。自分のお店を持ちたい方。この機会に実体験を試してみませんか?

チャレンジショップとは、新しく商売を始めようとする方が数坪のお店を出店し、そこで実際の営業を行いながら商売のノウハウを習得するものです。業種は販売できるものであれば特に問いません。期間は平成13年7月~12月。出店料は無料(光熱費等は相談)。店舗面積は3区画(1区画3坪)申込み・問合せは習志野商工会議所産業振興課(452)6700 当所ホームページでもお知らせします。

さあ、今すぐアクセス

4月1日から当所ホームページがリニューアルしました。より情報をアップさせ、必要な情報をタイムリーかつスピーディーにご提供していきます。また、先月号でお知らせした事業所検索システム「企業ナビ」への登録・修正も、ホームページ上から行えます。もちろんパソコンをお持ちでない方のために、FAXでの

登録受付はそのまま継続します。(先月FAXで登録申込みをされた事業所におかれましては、すでに登録されていますので、内容を再確認下さい)ぜひこの機会にあなたの事業所・お店を登録し、全国にPRしてください。また、皆さまからのご意見・ご要望もお待ちしておりますのでホームページ上から、もしくは当所総務課(452)6700 FAX(452)6744までご連絡ください。

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい

渡辺 惇先生

(472)0911

応募総数 **2273**  
当選者数 **1102**  
提供企業数 **0065**

- |   |  |  |   |  |
|---|--|--|---|--|
| <p>東映全国共通<br/>ペア映画券2組</p> <p>グリーンフィルム</p> <p>あなたの街のカーライフパートナー。(有)緑のフィルム(船橋市古和釜町5-83)8(464)6195 様のご提供により、東映系の映画ペア券(4/5月)を2組4名様。5/26から「ホテル」前売券(1500円)取扱中。</p> | <p>エンジンオイル<br/>無料交換券5名</p> <p>織戸自動車整備工場提供</p> <p>あなたの街のカーライフパートナー。(有)織戸自動車整備工場(合津4-8-36)451-2660 様のご提供により、エンジンオイル無料交換券(2ヶ月まで)を5名様。車のメンテナンスが楽になります。</p> | <p>パーマ<br/>特別優待券10名</p> <p>美容室フォルハート提供</p> <p>美容室フォルハート(津田沼5-5-21)ダイヤアネックスビル1F(451)5688 様のご提供により、パーマ特別優待券を10名様に。あなたの髪の悩み解決します。</p> | <p>マグネットプレ<br/>スレット5名</p> <p>ギフト・ノベルティの企画・制作・販売の(有)ベネフィット(津田沼3-2-16)478(0188)様のご提供により、血行を促す作用があるというマグネットプレスレットを5名様に。ギフト商品ならぜひ当社へ。</p> | <p>エステ特別優待券<br/>5名</p> <p>CPマリン本店提供</p> <p>フェイシャルエステサロン「CPマリン本店」(津田沼5-5-21)ダイヤアネックスビル2F(454)0132 様のご提供により、エステ特別優待券を5名様に。低料金の当店で素肌と心のリフレッシュを。</p> |
|---|--|--|---|--|

HTTP://www.narashino-cci.or.jp

- ☆企業情報ページ: あなたのお店を全国にPR! 今すぐご登録ください。
- ☆経営支援: 金融・労務・税務等のビジネス応援ツールが盛りだくさん
- ☆セミナー情報: 経営ノウハウの取得や企業のスキルアップにご活用ください

【応募のきまり】1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452)6744または、ハガキ〒2751001 習志野市津田沼5-12-12または、Eメールkey2@narashino-cci.or.jpまで。【しゅきり】4月25日 必着